

PINNGORTITAMUT AVATANGIISINULLU NAALAKKERSUISOQARFIK,
NAMMINERSORLUTIK OQARTUSSAT

ADRESSE COWI A/S
Jens Chr. Skous Vej 9
8000 Aarhus C

TLF +45 56 40 00 00
FAX +45 56 40 99 99
WWW cowi.dk

Stockholmimi isumaqatigiissum- mik akuersinikkut aningaasaqar- nikkut atugarisanik sunniutit

SUNNIUTINIK ILISIMATITSISSUT

31. MAAJI 2019

Aallaqqaasiut

Avatangiisinut toqunartut arrortikkuminaatsut (atortussiassat POP'erit) pillugit Stockholmimi Ilisimatitsissummik Kalaallit Nunaat akuersissappat qanoq sunniuteqaratarsinnaanerata paasiaqarfinginissaa ilisimatitsissummit siunertarineqarpoq. Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfiup peqqusineratigut tekniskimik tunuliaquititut nalunaarusiortoqarsimavoq, taannalu tunngavigalugu sunniutinik ilisimatissusiortoqarpoq.

Stockholmimi isumaqatigiissut pillugu paasissutissat Atortussiassanut POP'erinut inuit peqqissusaannik avatangiisillu illorsorneqarnissaat siunertaralugu isumaqatigiissusiortoqarpoq. Isumaqatigiissummik akuerseqataasimasut atortussiassanik POP'erinik assiginngitsunik tunissassiornerup, eqqussuinerup, avammut niuernerup atuinerullu nungutinnissaannut iliuusissanik pisarialinnik aalajangiinissaannik pisussaaffiliivoq. Dioxininik atortussiassanillu POP'erinik allanik piniarnani aniatitsinerup annikillisinnissaanut iliuuseqarnissamik aalajangiinissamut pisussaaffiliivortaaq.

Isumaqatigiissut maajimi 2004-mi atuutileroq. Isumaqatigiissummik akuersimasut ullumikkut 182-iupput, nunarsuarmilu sapinngisaq tamaat atuunnissaa pimoorullugu sulissutigineqarluni. Atortussiassanik POP'erinik Issittumi mingutsitsinerup annikillisinnissaannik Issittumilu inuit atortussiassanik taamaattunik mingutsitsivigineqarsimanerujussuannik annikillisaanissamik nunani tamalaani kissaateqarneq Stockholmimi isumaqatigiissuteqarnissamik sulinermut pissutaasimapput. Danmark isumaqatigiissummik decembarimi 2003-mi atortussanngortitsivoq, Savalimmiut Kalaallit Nunaallu tamakkiisumik akuersinngitsut. Savalimmiut tamakkiisumik akuersinnginnerat 2012-imi tamakkiisunngortinnejarpooq Kalaallit Nunaallu suli tamakkiisumik akuersisimanani.

Atortussiassat POP'erit inunnut avatangiisinullu sunniutaat Atortussiassat POP'erit ilisarnaatigaat avatangiisini sivisorujussuarmik arriortortarnerat nerisaqaqatigiinnilu annertusiartortarnerat, imaappoq imaani milumasut, timmissat aalisakkallu atortussiassaqrnerpaasarlutik, tamakkualu nunat inoqqaavinit, soorlu Kalaallit Nunaata innuttaasuinit,

nerisannaarineqarlutik. Innuttaasut taakku taamaammat atortussiassanit POP'erinit, kræfteqlissutaasinnaasunit kiisalu inuit uumasullu kinguaassiorsinnaanerannik ineriartornerannillu sunniuteqarsinnaasunit, immikkut ittumik eqqugaanerupput. Issittumi Nakkutilliinermut Nalileruinermullu Suliniummit (AMAP'imit) peqqissutsimik nalilersuilluni nalunaarusami kingullermi 2015-imeersumi inerniliunneqarpoq, avatangiisit POP'erinik atortussiassaqassusaat appariartulersimasoq ukiuni qulikkaani kingullerni nunani tamalaani sulissutigineqarsimanerata kingunerisaanik. Stockholmimi isumaqatigiissut tamassumunnga qitilluinnarsimavoq. Inuaalli ilai, soorlu Kalaallit Nunaanni Canadamilu Inuit, atortussiassanik akulinnik suli ernumanartumik nerisaqartorujussuuppt, POP'erillu ilaannik atortussiassaqassuseq annertusiartorluni.

Kalaallit Nunaannut tunngatillugu isumaqatigiisummi aalajangersakkat ajornartorsiutillu

Atortussiassaqatigiit assigiinngitsut 28-it massakkut isumaqatigiisummiipput. Atortussiassat/atortussiassaqatigiit allat pingasut ilangunneqarnissaat nalilersorneqaleruttorput. Atortussiassaqatigiit pingaernerit, soorlu dioxinit¹ PCB-llu (polychlorerede biphenyler) POP'erit allattorsimaffianniipputtaaq, allattorsimaffik killeqarfiiit akimorlugit silaannakkut mingutsitsineq (LRTAP) pillugu 1979-imi isumaqatigiisummiillutik. POP'erit allattorsimaffiannut Kalaallit Nunaat akuersisimavoq.

Atortussiassanik POP'erinik pilersitsineq, eqqussuineq, avammut niuerneq atuinerlu isumaqatigiisummi inerteqqtigineqarpoq

Atortussiassat POP'erit arlaqartut pilersinnissaannut, eqqunnissaannut, avammut nioqqutiginissaannut atornissaannullu inerteqqummik killilersuinermilluunniit piumasaqaateqarpoq. Assersuitalugu atortussiassanut arlaqartunut Kalaallit Nunaanni atorneqarnikuunngisaannartunut tunisassiarineqarsimanaannartunulluunniit atuupput. Atortussiassanik pilersinsinermut, eqqussuinermut, avammut nioqquteqarnermut atuinermullu tunngatillugu isumaqatigiissutip akuerineqarnissaa sunniuteqarnavianneqitsoq nalilerneqarpoq.

Kalaallit Nunaannut tunngatillugu ajornartorsiutit pingaernerit Ikuallaavinnit dioxinimik kiisalu illuutini sanaartornermillu eqqagassani PCB-t Kalaallit Nunaanni eqqumaffigineqarluareerput atortussiassanillu taakkuninnga innuttaasut avatangiisillu mingutsitsivigineqarnerisa annikillisinneqartariaqarnera nassuerutigineqareerluni. Taamaammat aralinnik iliuuseqartoqareerpoq taamaalillunilu isumaqatigiisummi atortussiassat taakku pillugit piumasaqaatinik piviusunngorttsisoqangaatsiareerluni.

¹ "Dioxinit" polychlorerede dibenzo-p-dioxininut (PCDD) aamma polychlorerede dibenzofuraninut (PCDF) ataatsimut taaguutitut atorneqarpoq, ataatsimoortil-lugit dioxin-toksicitets-ækvivalentimik taallugu uuttortarneqartartut.

Kalaallit Nunaannut tunngatillugu ajornartorsiuq pingaarnersaasoq tulliuttumut attuumassuteqarpoq:

- › **Eqqakkanik ikuallaaneq, dioxininik atortussiassanillu POP'erinik allanik aniatitsinermik maannamut kinguneqarsimasoq.** Kalaallit Nunaanni eqqakkanik ikuallaanerup siunissami BAT-imik periuseq² naapertorlugu pisalernissaal sulissutigineqalereerpoq. Kommunit upernaakkut 2019-imi eqqagassalerinermik piginneqatigiiffiup, ESANI A/S-ip, aallartinnissaanut aningaaasaleeqatigiipput Nuummi Sisimiunilu eqqagassanut ikuallaavinnik pilersitsinissanut ingerlatsinissanullu atorneqartussanik. Nuna tamakkerlugu eqqagassanik ikuallaaviit taakku marluk illoqarfinit nunaqarfinnillu tamanit eqqagassanik tigooraasalissapput. Isumaqatigiissummi piumasaqaataavoq eqqagassanik ikuallaaviit nutaat tamarmik putsup gassianut saliguteqassasut dioxininik atortussiassanillu POP'erinik aniatitsinermut atatillugu BAT'imik naammassinnissinnaasunik. Ikuallaavissat BAT'i naapertorlugu putsup gassianik saliguteqartinneqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq, taamaammat pilersaarutaareersut saniatigut iliuuseqartoqarnerunissaas pisariaqanngitsoq nalilerneqarpoq.
- › **Iluutini PCB-qarnera kulstofatomitakinnerusunillu chlorparaffineqarnera.** Sanaartornermi eqqagassanik PCB-nik akoqartunik passussineq pillugu 2014-imi ilitsersuusiortoqarpoq. Ilitsersuuteqarneratigut Kalaallit Nunaata PCB pillugu isumaqatigiissummi pisussaaffiliinernik naammassinnissinnaasoq nalilerneqarpoq. Taamaattorli ilitsersummi chlorparaffininik kulstofatomitakinnerusunik peqarnera pillugu ilanngussisoqartariaqartoq nalilerneqarpoq. Kulstofatomitakinnerusunik chlorparaffininik sumiissusersinermut passussinermullu ilassutitut aningaaasartuutigineqartussatut missingiunneqarput 0,5 - 2,0 mio. koruunit, taakkulu sanaartukkanik piginnittunit akilerneqartussaapput. Malugeqquneqassaaq sulifimmi avatangiisinut tunngatillugu nutarterinerni isaterinernilu kulstofatomitakinnerusunik chlorparaffineqarneranik nalunaarsuisoqarnissaanik piumasaqaateqareermat.
- › **PFOS³-imik mingutsitsisoqaratarsinnaanera.** Stockholmimi isumaqatigiissummi PFOS-it atortussiassallu assingusut pillugit iliuusissatut pilersaarusiortoqarnissaanik piumasaqaateqarpoq. Atortussiassat ikuallannerni qapummik imerpalaumik qamiterutini ilaatigut atorneqartarsimapput. Danmarkimi nunanilu allarpassuarni ikuallattunik qamiterinermik sungiusarfinni PFOS-imik mingutsitsisoqarneranik siumorsisoqarsimavoq. Kalaallit Nunaanni ikuallattunik qamiterinermik sungiusarfinni ataasiakkaani atortussiassat

² BAT: Bedste tilgængelige teknik – teknikkini atorneqarsinnaasuni pitsaanagerpaaq, isumaqatigiissutip ilitsersuutaani itinerusumik nassuarneqartoq.

³ PFOS: Perfluorooctan sulfonsyre, tarajui aamma perfluorooctan sulfonylfluorid

siumugassaanersut misissoqqaarneqarnissaa pissusissamisuussaaq, siumugassaassappallu avatangiisirut sunniuteqarneranik mingutsitsinerusoqannginnissaanullu qanoq iliortoqarnissaanik nalilersuisoqassalluni. Misissueqqaarnissamut 0,3-0,6 mio. koruuninik aningaasartuuteqartoqarnissaa nalilerneqarpoq tamannalu Namminersorlutik Oqartussanit pisussaaffigineqassalluni. Kingusinnerusukkut aningaasartuuteqarnerusoqarsinnaanera ilimanarsinnaavoq.

- › **Inatsisit.** Isumaqtigiisummi atortussiassat POP'erit allassimasut eqqunneqarsinnaanerannik, avammut niuerutiginissaanik, pilersinnissaannik, atornissaannik il.il. killilersuisussamik nalunaarusiortoqartariaqarnera nalilerneqarpoq. Nalunaarummi eqqagassat PCB-mik atortussiassanillu POP'erinik allanik akullit passunneqarnissaannut piumasaqaatitaqarsinnaavoq. Nalunaarusiornermut katillugit 0,2-0,3 mio. koruuninik aningaasartuuteqarnissaq nalilerneqarpoq, tamannalu Namminersorlutik Oqartussanit pisussaaffigineqassalluni.
- › **Nalunaaruteqarnissamut pisussaaffiit.** Danmarkimi isumaqtigiisummi piumasaqaatit atortilernissaannut pilersaarut ukiut arfinilikkaarlugit nutarterneqartarpoq atortilernissaanullu killiffik ukiut sisamakkaarlugit nalunaarusiarineqartarluni. Kalaallit Nunaata nalunaarusianut sunik ilanngussaqartarnissa suli paasinarsisimanngilaq. Naatsorsuutigineqassaarli Kalaallit Nunaat minnerpaamik dioxinit kiisalu piniarnani atortussiat POP'erit allat PFOS-illu pillugit iliuusissatut pilersaarusiussasoq. Atortitsilernissamut pilersaarusiornissap tullianut killiffimmillu nalunaarusiornissap tullianut aningaasartutissat 0,025-0,05 mio. koruunit sinnernavianngikkaat nalilerneqarpoq. Kingorna nalunaaruteqarnerni ukiumut aningaasartutit 0,01 mio. koruunit ataatisagaat nolineqarpoq.
- › **Innuttaasunut paasititsineq.** Atortussiassat POP'erit pillugit innuttaasut paasitinneqarnissaannik assigiinngitsunik iliuuseqartoqarnissa isumaqtigiisummi piumasaqaateqarpoq. Inuussutissani atortussiassat POP'erit qanorlu nerisarineqarnerisa annikillinissaat pillugit paasissutissanik atortoqangaatsiareeropoq. Paasissutissalli ilaneqaratarsinnaanerat pissusissamisoorsinnaavoq. Aningaasartutit 0,025 - 0,1 mio. koruunit missaanniinnissaat nalilerneqarpoq.

Isumaqtigiisummik akuersinikkut qaavatigut aningaasartuutit katillugit. Isumaqtigiisummik akuersinikkut ilassuttit aningaasartuutissat ukiunut tulliuttunut aggualugit katillugit 1,1 - 3,1 mio. koruuniunissaat nalilerneqarpoq.

Isumaqtigiisummik akuersinerup iluaqtissartaa. Atortussiassat POP'erit annertunersaat Kalaallit Nunaanni avatangiisirut inuussutissanullu imaanearsunut pisartut, silaannaq immallu sarfarnera aqqutigalugit Issittumut annguttarput. Nunarsuarmi atortussiassanik POP'erinik atuinerup

annikillisinnissaanik nunani tamalaani isumaqatigiissummit pilersitsineq taamaammat Kalaallit Nunaata atortussiassanik POP'erinik mingutsitsivigineqarnerata annikillisinnissaanut sunniuteqartorujussuuvoq. Isumaqatigiissut sunniuteqassappat nunarsuarmi nunat sapinngisamik amerlanerpaat atortussiassanik POP'erinik atuinerup annikillisinnissaanut, najukkanilu nunarsuarmi atortussiassanik taakkuninnga tamakkiisumik mingutsinsinermut pilersueqataasunut killilersueqataanermut ataatsimoorussinissaat taamaammat pingaarutilerujussuuvoq.